



Roma, 10 Settembre 2024

Prot. n. 6363.20 fi

Spett.le
S.S.D. CJARLINS MUZANE arl
Via Rizzolo, snc
33050 Carlino (UD)

Spett.le
Comitato Regionale Friuli V.G. LND - FIGC
Piazza Grande, 11/A
33057 Palmanova (UD)

Oggetto: Torneo Internazionale: "European Trophy Italy"
Organizzato dalla Società: S.S.D. CJARLINS MUZANE
Categoria di partecipazione: Esordienti 1°anno – Esordienti 2°anno – Pulcini 1°anno – Pulcini 2°anno
Periodo di svolgimento: 13/09/2024 – 15/09/2024

La F.I.G.C. Settore Giovanile e Scolastico esaminato il Regolamento inviato autorizza lo svolgimento del Torneo indicato in oggetto per quanto attiene alle modalità tecniche di svolgimento.

La presente autorizzazione non implica in nessun caso la concessione dell'utilizzo del logo della FIGC. Inoltre, lo svolgimento del Torneo non deve creare difficoltà allo svolgimento delle attività Ufficiali Federali. Pertanto, in caso di concomitanza o sovrapposizione di gare dello stesso con le attività Ufficiali Federali la precedenza, come previsto dalla normativa vigente è data alle attività Ufficiali.

Cordiali saluti

IL SEGRETARIO

Vito Di Gioia

Come da correzioni apportate al regolamento

IL PRESIDENTE

Vito Tisci



S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

REGOLAMENTO CAT. ESORDIENTI 2°anno REGULATION U13



ART.1 ORGANIZZAZIONE - ORGANIZATION

LA SOCIETÀ- THE SOCIETY **S.S.D.R.L. CJARLINSMUZANE**

*Con il patrocinio del CONI Comitato Regionale Friuli Venezia Giulia, della Regione Friuli Venezia Giulia e del Comune di LIGNANO SABBIAORO,
With the patronage of the CONI Regional Committee of Friuli Venezia Giulia, the Friuli Venezia Giulia Region and the Municipality of LIGNANO SABBIAORO,*

INDICANO ED ORGANIZZANO UN TORNEO A CARATTERE - THEY INDICATE AND ORGANIZE A TOURNAMENT OF A FEATURE
INTERNAZIONALE

DENOMINATO - NAMED: **"Torneo Internazionale EUROPEAN TROPHY ITALY
– cat.ESORDIENTI U13"**
**"EUROPEAN TROPHY ITALY International Tournament
– cat. U13"**

IN COLLABORAZIONE CON - IN COLLABORATION WITH
SPORTIVI & RIBELLI, COMITATO NAZIONALE FAIR PLAY E BELLA ITALIA EFA

CHE SI DISPUTERÀ NEI GIORNI - WHICH WILL BE DISPUTED IN THE DAYS
13, 14, 15 SEPTEMBER 2024

PRESSO L'IMPIANTO SPORTIVO - AT THE SPORTS FACILITY:
LIGNANO SABBIAORO - BELLA ITALIA EFA VILLAGE

ART.2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ

IL TORNEO È RISERVATO AI CALCIATORI APPARTENENTI ALLA CATEGORIA **ESORDIENTI 2°ANNO** REGOLARMENTE TESSERATI CON LA PROPRIA SOCIETÀ E FEDERAZIONE DI APPARTENENZA PER LA STAGIONE IN CORSO. **NATI DAL 01.01.2012 AL 31.12.2012 È POSSIBILE UTILIZZARE UN NUMERO MASSIMO DI 3(TRE) GIOCATORI NATI NEL 2013.**

THE TOURNAMENT IS RESERVED FOR FOOTBALLERS BELONGING TO THE **UNDER13 CATEGORY** WHO ARE REGISTERED WITH THE FIGC WITH THEIR OWN CLUB FOR THE CURRENT SEASON. **BORN BETWEEN 01.01.2012 AND 31.12.2012 IT IS POSSIBLE TO USE A MAXIMUM NUMBER OF 3(THREE) PLAYERS BORN IN 2013.**

ART.3 PRESTITI - LOANS

SONO CONSENTITI **3 PRESTITI** SECONDO QUANTO PREVISTO DAL C.U. N°1 FIGC-SGS PUNTO 2.6 RADUNI E PROVINI PER GIOVANI CALCIATORI PAG.20.

I PRESTITI NON SONO INTERCAMBIABILI E SONO VALIDI PER L'INTERA DURATA DEL TORNEO PREVIA PRESENTAZIONE DI REGOLARE NULLA OSTA RILASCIATO DALLA SOCIETÀ DI APPARTENENZA CHE **NON PUO' ESSERE TRA LE PARTECIPANTI AL TORNEO.**

3 LOANS ARE ALLOWED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF C.U. N°1 FIGC-SGS POINT 2.6 MEETINGS AND TRIALS FOR YOUNG FOOTBALLERS PAGE 20.

LOANS ARE NOT INTERCHANGEABLE AND ARE VALID FOR THE ENTIRE DURATION OF THE TOURNAMENT UPON PRESENTATION OF A REGULAR NO OBJECTION ISSUED BY THE BELONGING CLUB WHICH **CANNOT BE AMONG THE PARTICIPANTS IN THE TOURNAMENT.**





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.4 ELENCHI GIOCATORI - PLAYER LISTS

LE SOCIETÀ PARTECIPANTI DOVRANNO PRESENTARE ALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO, PRIMA DEL SUO INIZIO, L'ELENCO DEI CALCIATORI CHE INTENDONO UTILIZZARE PER TUTTA LA DURATA DEL TORNEO FINO AD UN MASSIMO DI N°18 GIOCATORI.

PARTICIPATING CLUBS MUST SUBMIT TO THE TOURNAMENT ORGANIZATION, BEFORE THE START, THE LIST OF PLAYERS THEY INTEND TO USE FOR THE WHOLE DURATION OF THE TOURNAMENT UP TO A **MAXIMUM OF 18 PLAYERS**

DOPO L'AVVENUTA CONSEGNA DELL'ELENCO GENERALE È PROIBITO APPORTARE MODIFICHE A TALI ELENCHI. NELLA DISTINTA DA PRESENTARE ALL'ARBITRO PRIMA DELLA GARA SARANNO INDICATI FINO AD UN MASSIMO DI 18 GIOCATORI.

AFTER THE GENERAL LIST HAS BEEN DELIVERED, IT IS PROHIBITED TO MAKE CHANGES TO THESE LISTS. UP TO A **MAXIMUM OF 18 PLAYERS** WILL BE INDICATED IN THE LIST TO BE PRESENTED TO THE REFEREE BEFORE THE MATCH.

ART.5 SOSTITUZIONI - SUBSTITUTIONS

LE SOSTITUZIONI SARANNO EFFETTUATE NEL PIENO RISPETTO DELLE NORME DI CUI AL **C.U. N°1 DEL S.G.S. ROMA** : TUTTI I GIOCATORI IN DISTINTA DOVRANNO GIOCARE ALMENO UN TEMPO DEI DUE; PERTANTO AL TERMINE DEL PRIMO TEMPO DOVRANNO ESSERE EFFETTUATE OBBLIGATORIAMENTE TUTTE LE SOSTITUZIONI ED I NUOVI ENTRATI NON POTRANNO PIÙ ESSERE SOSTITUITI FINO AL TERMINE DEL SECONDO TEMPO TRANNE CHE PER VALIDI MOTIVI DI SALUTE.

SUBSTITUTIONS WILL BE MADE IN FULL COMPLIANCE WITH THE RULES SET OUT IN **C.U. N°1 OF THE S.G.S. ROME**: ALL PLAYERS IN THE TEAM MUST PLAY AT LEAST ONE HALF OF THE TWO; THEREFORE, AT THE END OF THE FIRST HALF, ALL SUBSTITUTIONS MUST BE MADE AND NEW ENTRIES MAY NO LONGER BE SUBSTITUTED UNTIL THE END OF THE SECOND HALF EXCEPT FOR VALID HEALTH REASONS

ART.6 SOCIETÀ PARTECIPANTI - PARTICIPATING CLUB

AL TORNEO PRENDERANNO PARTE LE SOTTO INDICATE SOCIETÀ
THE BELOW CLUBS WILL TAKE PART IN THE TOURNAMENT:

SOCIETÀ' - CLUB	MAT.FIGC	NAZIONE – NATION
FC VENEZIA (IT)	943476	ITALIA
FK BERNABEU PODGORICA (MNE)		MONTENEGRO
AKADEMIJA CITY PODGORICA (MNE)		MONTENEGRO
FK ARSENAL TIVAT (MNE)		MONTENEGRO
FK JEDINSTVO BIJELO POLJE (MNE)		MONTENEGRO
FK MORNAR - BAR (MNE)		MONTENEGRO
NK SPIONICA 1953 (BIH)		BOSNIA
CJARLINS MUZANE (IT)	58128	ITALIA
NKL LOKOMOTIVA ZAGREB(CRO)		CROAZIA
FK SOKOLAC (BIH)		BOSNIA
FK GDM NOVI SAD (SRB)		SERBIA
OFK ZENIT BIJEJINA (BIH)		BOSNIA
FK FORTUNA PANCEVO (SRB)		SERBIA
NK OSIJEK (CRO)		CROAZIA
FK RADNICKI KRAGUJEVAC (SRB)		SERBIA
POLISPORTIVA OPICINA (IT)	27200	ITALIA





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.7 FORMULA DEL TORNEO - TOURNAMENT FORMULA

IL TORNEO SI SVOLGERÀ CON LA SEGUENTE FORMULA:

IL PRIMO GIORNO SARANNO FORMATI N° 4 GIRONI DA N°4 SQUADRE PER LA FASE DI QUALIFICAZIONE. LE SQUADRE SI INCONTRERANNO TRA LORO CON GARE DI SOLA ANDATA.

PER LA FASE FINALE VERRANNO FORMATI 4 GRUPPI A 4 SQUADRE COME DI SEGUITO DESCRITTO CHE SI SCONTRERANNO PER LE SEMIFINALI E FINALI:

SEMIFINALI E FINALI: – PER IL 1°-4° POSTO: LE PRIME CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE
SEMIFINALI E FINALI: – PER IL 5°-8° POSTO: LE SECONDE CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE
SEMIFINALI E FINALI: – PER IL 9°-12° POSTO: LE TERZE CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE
SEMIFINALI E FINALI: – PER IL 13°-16° POSTO: LE QUARTE CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE

THE TOURNAMENT WILL BE HELD WITH THE FOLLOWING FORMULA:

ON THE FIRST DAY THERE WILL BE 4 GROUPS OF 4 TEAMS FOR THE QUALIFICATION PHASE. THE TEAMS WILL MEET EACH OTHER WITH ONE-WAY MATCHES.

FOR THE FINAL PHASE, 4 GROUPS OF 4 TEAMS WILL BE FORMED AS DESCRIBED BELOW, WHICH WILL COMPETE FOR THE SEMI-FINALS AND FINALS:

SEMI-FINALS AND FINALS: – FOR 1ST-4TH PLACE: THE FIRST PLACE IN EACH GROUP
SEMI-FINALS AND FINALS: – FOR 5TH-8TH PLACE: THE SECOND PLACE IN EACH GROUP
SEMI-FINALS AND FINALS: – FOR 9TH-12TH PLACE: THE THIRD PLACE IN EACH GROUP
SEMI-FINALS AND FINALS: – FOR 13TH-16TH PLACE: THE FOURTH PLACE IN EACH GROUP

ART.8 CLASSIFICHE - RANKINGS SCORES

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI - THE RANKINGS WILL BE DRAWN UP ON THE BASIS OF THE FOLLOWING CRITERIA:

3 PUNTI PER LA VITTORIA - 1 PUNTO PER IL PAREGGIO – 0 PUNTI PER LA SCONFITTA:
3 POINTS FOR A WIN - 1 POINT FOR A DRAW - 0 POINTS FOR A DEFEAT:

IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI - IN THE EVENT OF A TIE IN SCORE, THE CRITERIA LISTED IN ORDER APPLY:

1. **ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI - OUTCOME OF DIRECT MEETINGS**
2. **RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT 1VS1", DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA) – FACOLTATIVO - RESULT OF ANY TECHNICAL GAME (E.G. "1VS1 SHOOTOUT", TO BE PLAYED BEFORE THE MATCH) – OPTIONAL**
3. **MAGGIOR NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI (LA SQUADRA PIU' NUMEROSA – IN CASO DI PARITA' LA SQUADRA PIU' GIOVANE) - GREATEST NUMBER OF YOUNG FOOTBALLERS INVOLVED (THE MOST LARGE TEAM – IN CASE OF A TIE, THE YOUNGEST TEAM)**
4. **MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY(P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE) - BEST POSITION IN THE DISCIPLINE AND FAIR PLAY RANKING (E.G. NUMBER OF "GREEN CARDS" ASSIGNED)**
5. **SORTEGGIO - DRAWING LOTS**





S.S.D.R.L. CIARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO - RACE TIMES AND PROCESS

1. LE GARE SI SVOLGERANNO IN **2 (DUE)** TEMPI DELLA DURATA DI **10** MINUTI CIASCUNO
THE RACES WILL BE HELD IN **2 (TWO)** HALF-TIMES OF **10** MINUTES EACH
2. LE PARTITE SI GIOCANO **9 > 9** SU CAMPI DI DIMENSIONI RIDOTTE CON PORTE RIDOTTE ED UTILIZZO DI PALLONI N° 4
MATCHES ARE PLAYED **9 > 9** ON SMALL FIELDS WITH SMALL GOALS AND THE USE OF NO. 4 BALLS

ART.10 TIRI DI RIGORE – PENALTY KICKS

IN CASO DI PARITA' AL TERMINE DEI TEMPI REGOLAMENTARI SI PROCEDERA' ALL'ESECUZIONE DEI TIRI DI RIGORE CON LE MODALITA' STABILITE DALLA REGOLA 10 PUNTO 3 DELLE REGOLE DI GIOCO E DELLE DECISIONI UFFICIALI.

IN THE EVENT OF A TIE AT THE END OF REGULAR TIME, PENALTY SHOTS WILL BE TAKEN IN ACCORDANCE WITH THE METHODS ESTABLISHED IN RULE 10 POINT 3 OF THE RULES OF THE GAME AND OFFICIAL DECISIONS.

ART.11 TEMPI SUPPLEMENTARI - EXTRA TIME

E' PREVISTA **SOLO PER LA FINALE 1° E 2° POSTO** IN CASO DI PARITA' AL TERMINE DEI TEMPI REGOLAMENTARI LA DISPUTA DI DUE TEMPI SUPPLEMENTARI DI **5** MINUTI CIASCUNO; PERSISTENDO PARITA' AL TERMINE DEI DUE TEMPI SUPPLEMENTARI, PER STABILIRE LA VINCENTE SI PROCEDERA' ALL'ESECUZIONE DEI TIRI DI RIGORE COME ALL'ART.10

ONLY FOR THE FINAL 1ST AND 2ND PLACE, IN THE EVENT OF A DRAW AT THE END OF REGULAR TIME, **TWO EXTRA HALF PERIODS OF 5 MINUTES** EACH WILL BE PLAYED; IF THE DRAW IS STILL AT THE END OF THE TWO EXTRA HALF PERIODS, PENALTY SHOTS WILL BE TAKEN TO DETERMINE THE WINNER AS PER ART.10

ART.12 ARBITRI - REFEREE

LE PARTITE SARANNO ARBITRATE DA TECNICI O DIRIGENTI REGOLARMENTE TESSERATI DALLA F.I.G.C. MESSI A DISPOSIZIONE DALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO. IN OGNI CASO I RAPPORTI GARA CON ALLEGATE LE DISTINTE DEI GIOCATORI SARANNO TRASMESSE AL COMITATO DI COMPETENZA NEI TERMINI PREVISTI PER LA NECESSARIA VISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE MATCHES WILL BE REFEREEED BY TECHNICIANS OR MANAGERS REGISTERED BY THE FIGC AND MADE AVAILABLE BY THE TOURNAMENT ORGANIZATION. IN ANY CASE, THE MATCH REPORTS WITH THE PLAYERS' LISTS ATTACHED WILL BE SENT TO THE COMPETENT COMMITTEE WITHIN THE TERMS PROVIDED FOR THE NECESSARY VIEWING OF THE SPORTS JUDGE.

ART.13 COMITATO DEL TORNEO - TOURNAMENT COMMITTEE

SARA' PREDISPOSTO UN COMITATO DI TORNEO CHE SARA' RESPONSABILE PER QUALUNQUE DISPUTA, PROTESTA, RECLAMO O CIRCOSTANZA NON PREVISTA. IL COMITATO SARA' COMPOSTO DALLE SEGUENTI PERSONE - A TOURNAMENT COMMITTEE WILL BE ESTABLISHED WHICH WILL BE RESPONSIBLE FOR ANY DISPUTE, PROTEST, COMPLAINT OR UNFORESEEN CIRCUMSTANCES. THE COMMITTEE WILL BE COMPOSED OF THE FOLLOWING PEOPLE:

NOME - NAME	COGNOME - SURNAME	SOCIETA' - CLUB	FUNZIONE – POSITION
Sandro	Cecchini	FairPlay	President
Ezio	Andrian	Sportivi & Ribelli	Vice-President
Cristian	Paruso	Sportivi & Ribelli	Member
Ilario	Cecchini	Sportivi & Ribelli	Member





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



IL COMITATO NON ACCETTERÀ PROTESTE O RECLAMI SULLE DECISIONI PRESE DAGLI ARBITRI
IL COMITATO PROVVEDERÀ A SEGNALARE ALLA PROPRIA FEDERAZIONE NAZIONALE O
INTERNAZIONALE PREPOSTA AD ADOTTARE I PROVVEDIMENTI RITENUTI OPPORTUNI OGNI GIOCATORE
ED OGNI MEMBRO DELLE DELEGAZIONI PARTECIPANTI RITENUTI COLPEVOLI DI CONDOTTA
ANTISPORTIVA DURANTE IL TORNEO

THE COMMITTEE WILL NOT ACCEPT PROTESTS OR COMPLAINTS ABOUT DECISIONS TAKEN BY REFEREES
THE COMMITTEE WILL REPORT TO ITS NATIONAL OR INTERNATIONAL FEDERATION RESPONSIBLE FOR
TAKING ANY MEASURES DEEMED APPROPRIATE EVERY PLAYER AND EVERY MEMBER OF THE
PARTICIPATING DELEGATIONS FOUND TO BE GUILTY OF UNSPORTSMANSHIP CONDUCT DURING THE
TOURNAMENT

ART.14 DISCIPLINA DEL TORNEO

LA DISCIPLINA DEL TORNEO VIENE AFFIDATA AL GIUDICE SPORTIVO TITOLARE O SUPPLENTE DEL COMITATO DI COMPETENZA.

THE DISCIPLINE OF THE TOURNAMENT IS ENTRUSTED TO THE FULL OR ALTERNATE SPORTS JUDGE OF THE COMPETENT COMMITTEE.

ART.15 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI - AUTOMATION OF SANCTIONS

IL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA NON PREVEDE L'AUTOMATISMO DELLE SANZIONI PER I CALCIATORI DI QUESTA CATEGORIA CHE, PERTANTO DOVRANNO SOGGIACERE AI PROVVEDIMENTI DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE SPORTS JUSTICE CODE DOES NOT PROVIDE FOR AUTOMATED SANCTIONS FOR FOOTBALLERS IN THIS CATEGORY WHO, THEREFORE, WILL HAVE TO BE SUBJECT TO THE MEASURES OF THE SPORTS JUDGE.

ART.16 RECLAMI - COMPLAINTS

EVENTUALI RECLAMI DOVRANNO ESSERE PRESENTATI ENTRO 30 MINUTI DALLA FINE DELLA GARA ACCOMPAGNATI DALLA TASSA DI **EURO 50 (cinquanta)**; COPIA DEL RECLAMO DOVRÀ ESSERE CONSEGNATA ALLA CONTROPARTE SEMPRE NEI TERMINI DEI 30 MINUTI.

ANY COMPLAINTS MUST BE SUBMITTED WITHIN 30 MINUTES OF THE END OF THE RACE ACCOMPANIED BY THE FEE OF **EURO 50 (fifty)**; A COPY OF THE COMPLAINT MUST BE DELIVERED TO THE COUNTERPARTY ALWAYS WITHIN 30 MINUTES.

ART. 17 ASSICURAZIONE – INSURANCE

È RESPONSABILITÀ DI OGNI SOCIETÀ PARTECIPANTE ASSICURARE AI PROPRI GIOCATORI LA COPERTURA ASSICURATIVA. L'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO È RESPONSABILE DELLA REGOLARITÀ DELLA COPERTURA ASSICURATIVA.

IT IS THE RESPONSIBILITY OF EACH PARTICIPATING COMPANY TO ENSURE INSURANCE COVERAGE FOR ITS PLAYERS. THE TOURNAMENT ORGANIZATION IS RESPONSIBLE FOR THE REGULARITY OF THE INSURANCE COVERAGE.

ART.18 I.F.A.B.

LE PARTITE SI GIOCANO SECONDO LE REGOLE DELLA INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) EDIZIONE CORRENTE.

MATCHES ARE PLAYED UNDER THE CURRENT EDITION OF THE INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) RULES.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

ART.19 NORME GENERALI - GENERAL RULES

PER QUANTO NON PREVISTO DAL PRESENTE REGOLAMENTO, VALGONO LE DISPOSIZIONI DEI REGOLAMENTI FEDERALI IN QUANTO COMPATIBILI, E QUELLE RIPORTATE SUL COMUNICATO UFFICIALE N°1 DEL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO RELATIVO ALLA STAGIONE SPORTIVA IN CORSO.

FOR ANYTHING NOT PROVIDED FOR IN THIS REGULATION, THE PROVISIONS OF THE FEDERAL REGULATIONS APPLY IN SO FAR AS THEY ARE COMPATIBLE, AND THOSE REPORTED IN THE OFFICIAL NOTICE N°1 OF THE YOUTH AND SCHOOL SECTOR RELATING TO THE CURRENT SPORTS SEASON.



IL PRESIDENTE DELLA SOCIETA'
THE PRESIDENT OF THE COMPANY



Responsabile organizzazione - Organization Manager
Sig. Sandro CECCHINI (cel.:+ 39 3387018492 – mail: sportiviribelli@libero.it)



EUROPEAN TROPHY ITALY



EUROPEAN TROPHY ITALY
ESORDIENTI U13

LIGNANO SABBIADORO, 13.-15. SEPTEMBER 2024



START 08:00 NUMBERS OF TIMES 2 DURATION OF EACH PERIOD 10 MIN

QUALIFYING ROUNDS ON SATURDAY - GIRONI DI QUALIFICAZIONE - SABATO

GIRONE GIALLO A

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA	RESULTATO
A1 NK SPIONICA 1953 (BIH)				
A2 FK BERNABEU P. (MNE)				
A3 FC VENEZIA (IT)				
A4 NKL LOKOMOTIVALE (CRO)				

GIRONE GIALLO B

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA	RESULTATO
B1 FK JEDINSTVO BP (MNE)				
B2 FK MORNAR - BIR (MNE)				
B3 CIARLINS MUZANE (IT)				
B4 NK OSJEK (CRO)				

GIRONE GIALLO C

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA	RESULTATO
C1 FK SOKOLAC (BIH)				
C2 FK GDM NOVI SAD (SRB)				
C3 A.CITY PODGORICA (MNE)				
C4 OFK ZENIT BUEJUNA (BIH)				

GIRONE GIALLO D

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA	RESULTATO
D1 FK F. PANCEVO (SRB)				
D2 FK RADNICKI KRAG. (SRB)				
D3 FK ARSENAL TIVAT (MNE)				
D4 POLISP. OPICINA (IT)				

CLASSIFICA GIRONE GIALLO A

CAMPO 4	PNT	ETA MEDIA
A1		
A2		
A3		
A4		

CLASSIFICA GIRONE GIALLO B

CAMPO 4	PNT	ETA MEDIA
B1		
B2		
B3		
B4		

CLASSIFICA GIRONE GIALLO C

CAMPO 4	PNT	ETA MEDIA
C1		
C2		
C3		
C4		

CLASSIFICA GIRONE GIALLO D

CAMPO 4	PNT	ETA MEDIA
D1		
D2		
D3		
D4		





EUROPEAN TROPHY ITALY



EUROPEAN TROPHY ITALY
ESORDIENTI U13

LIGNANO SABBADORO, 13.-15. SEPTEMBER 2024

START 08:00 NUMBERS OF TIMES 2 DURATION OF EACH PERIOD 10 MIN

SEMI-FINAL AND FINAL ROUNDS ON SUNDAY - SEMIFINALI e FINALI - DOMENICA

GIRONE FINALE GIALLO A

Semifinali	CAMPO 4				PUNTI	ETA' MEDIA	RESULTATO
	A1-A4	A1-A4	GIR-A1	GIR-D1			
10:30	A1-A4	A1-A4	GIR-A1	GIR-D1			
10:55	A2-A3	A2-A3	GIR-B1	GIR-C1			
13:50	A1-A4	A1-A4	GIR-D1	GIR-B1			
14:15	A1-A4	A1-A4	GIR-A1	GIR-C1			
18:30	CLASSIFICA FINALE GIRONE A						
1°							
2°							
3°							
4°							

GIRONE FINALE GIALLO B

Semifinali	CAMPO 4				PUNTI	ETA' MEDIA	RESULTATO
	B1-A2	B1-A2	GIR-A2	GIR-D2			
09:40	B1-A2	B1-A2	GIR-A2	GIR-D2			
10:05	B2-B3	B2-B3	GIR-B2	GIR-C2			
13:00	B1-A2	B1-A2	GIR-A2	GIR-B2			
13:25	B1-A2	B1-A2	GIR-D2	GIR-C2			
13:50	CLASSIFICA FINALE GIRONE B						
5°							
6°							
7°							
8°							

GIRONE FINALE GIALLO C

Semifinali	CAMPO 4				PUNTI	ETA' MEDIA	RESULTATO
	C1	C1-C4	GIR-A3	GIR-D3			
08:50	C1	C1-C4	GIR-A3	GIR-D3			
09:15	C2-C3	C2-C3	GIR-B3	GIR-C3			
12:10	C1-C4	C1-C4	GIR-D3	GIR-B3			
12:35	C1-C4	C1-C4	GIR-A3	GIR-C3			
13:00	CLASSIFICA FINALE GIRONE C						
9°							
10°							
11°							
12°							

GIRONE FINALE -D-

Semifinali	CAMPO 4				PUNTI	ETA' MEDIA	RESULTATO
	D1	D1-D4	GIR-A4	GIR-D4			
08:00	D1	D1-D4	GIR-A4	GIR-D4			
08:25	D2-D3	D2-D3	GIR-B4	GIR-C4			
11:20	D1-D4	D1-D4	GIR-D4	GIR-C4			
11:45	D1-D4	D1-D4	GIR-A4	GIR-B4			
12:10	CLASSIFICA FINALE GIRONE D						
13°							
14°							
15°							
16°							

PREMIAZIONI - ORE 17:00





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

REGOLAMENTO CAT. **ESORDIENTI 1°anno** REGULATION **U12**



ART.1 ORGANIZZAZIONE - ORGANIZATION

LA SOCIETÀ- THE SOCIETY **S.S.D.R.L. CJARLINSMUZANE**

*Con il patrocinio del CONI Comitato Regionale Friuli Venezia Giulia, della Regione Friuli Venezia Giulia e del Comune di LIGNANO SABBIA DORO,
With the patronage of the CONI Regional Committee of Friuli Venezia Giulia, the Friuli Venezia Giulia Region and the Municipality of LIGNANO SABBIA DORO,*

INDICANO ED ORGANIZZANO UN TORNEO A CARATTERE - THEY INDICATE AND ORGANIZE A TOURNAMENT OF A FEATURE
INTERNAZIONALE

DENOMINATO - NAMED: **"Torneo Internazionale EUROPEAN TROPHY ITALY
– cat.ESORDIENTI U12"**
**"EUROPEAN TROPHY ITALY International Tournament
– cat. U12"**

IN COLLABORAZIONE CON - IN COLLABORATION WITH
SPORTIVI & RIBELLI, COMITATO NAZIONALE FAIR PLAY E BELLA ITALIA EFA

CHE SI DISPUTERÀ NEI GIORNI - WHICH WILL BE DISPUTED IN THE DAYS
13, 14, 15 SEPTEMBER 2024

PRESSO L'IMPIANTO SPORTIVO - AT THE SPORTS FACILITY:
LIGNANO SABBIA DORO - BELLA ITALIA EFA VILLAGE

ART.2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ

IL TORNEO È RISERVATO AI CALCIATORI APPARTENENTI ALLA CATEGORIA **ESORDIENTI 1°ANNO** REGOLARMENTE TESSERATI CON LA PROPRIA SOCIETÀ E FEDERAZIONE DI APPARTENENZA PER LA STAGIONE IN CORSO. **NATI DAL 01.01.2013 AL 31.12.2013 È POSSIBILE UTILIZZARE UN NUMERO MASSIMO DI 3(TRE) GIOCATORI NATI NEL 2014 CHE ABBIANO ANAGRAFICAMENTE COMPIUTO IL 10° ANNO DI ETÀ'**

THE TOURNAMENT IS RESERVED FOR FOOTBALLERS BELONGING TO THE **UNDER12 CATEGORY** WHO ARE REGISTERED WITH THE FIGC WITH THEIR OWN CLUB FOR THE CURRENT SEASON. **BORN BETWEEN 01.01.2013 AND 31.12.2013 IT IS POSSIBLE TO USE A MAXIMUM NUMBER OF 3(THREE) PLAYERS BORN IN 2014 WHO HAVE TURNED THEIR 10TH OF AGE.**





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.3 PRESTITI – LOANS

SONO CONSENTITI **3 PRESTITI** SECONDO QUANTO PREVISTO DAL C.U. N°1 FIGC-SGS PUNTO 2.6 RADUNI E PROVINI PER GIOVANI CALCIATORI PAG.20.
I PRESTITI NON SONO INTERCAMBIABILI E SONO VALIDI PER L'INTERA DURATA DEL TORNEO PREVIA PRESENTAZIONE DI REGOLARE NULLA OSTA RILASCIATO DALLA SOCIETA' DI APPARTENENZA CHE **NON PUO' ESSERE TRA LE PARTECIPANTI AL TORNEO.**

3 LOANS ARE ALLOWED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF C.U. N°1 FIGC-SGS POINT 2.6 MEETINGS AND TRIALS FOR YOUNG FOOTBALLERS PAGE 20.
LOANS ARE NOT INTERCHANGEABLE AND ARE VALID FOR THE ENTIRE DURATION OF THE TOURNAMENT UPON PRESENTATION OF A REGULAR NO OBJECTION ISSUED BY THE BELONGING CLUB WHICH **CANNOT BE AMONG THE PARTICIPANTS IN THE TOURNAMENT.**

ART.4 ELENCHI GIOCATORI - PLAYER LISTS

LE SOCIETÀ PARTECIPANTI DOVRANNO PRESENTARE ALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO, PRIMA DEL SUO INIZIO, L'ELENCO DEI CALCIATORI CHE INTENDONO UTILIZZARE PER TUTTA LA DURATA DEL TORNEO FINO AD UN MASSIMO DI **N°18 GIOCATORI.**

PARTICIPATING CLUBS MUST SUBMIT TO THE TOURNAMENT ORGANIZATION, BEFORE THE START, THE LIST OF PLAYERS THEY INTEND TO USE FOR THE WHOLE DURATION OF THE TOURNAMENT UP TO A **MAXIMUM OF 18 PLAYERS**

DOPO L'AVVENUTA CONSEGNA DELL'ELENCO GENERALE È PROIBITO APPORTARE MODIFICHE A TALI ELENCHI. NELLA DISTINTA DA PRESENTARE ALL'ARBITRO PRIMA DELLA GARA SARANNO INDICATI FINO AD UN MASSIMO DI **18 GIOCATORI.**

AFTER THE GENERAL LIST HAS BEEN DELIVERED, IT IS PROHIBITED TO MAKE CHANGES TO THESE LISTS. UP TO A **MAXIMUM OF 18 PLAYERS** WILL BE INDICATED IN THE LIST TO BE PRESENTED TO THE REFEREE BEFORE THE MATCH.

ART.5 SOSTITUZIONI - SUBSTITUTIONS

LE SOSTITUZIONI SARANNO EFFETTUATE NEL PIENO RISPETTO DELLE NORME DI CUI AL **C.U. N°1 DEL S.G.S. ROMA** : TUTTI I GIOCATORI IN DISTINTA DOVRANNO GIOCARE ALMENO UN TEMPO DEI DUE; PERTANTO AL TERMINE DEL PRIMO TEMPO DOVRANNO ESSERE EFFETTUATE OBBLIGATORIAMENTE TUTTE LE SOSTITUZIONI ED I NUOVI ENTRATI NON POTRANNO PIÙ ESSERE SOSTITUITI FINO AL TERMINE DEL SECONDO TEMPO TRANNE CHE PER VALIDI MOTIVI DI SALUTE.

SUBSTITUTIONS WILL BE MADE IN FULL COMPLIANCE WITH THE RULES SET OUT IN **C.U. N°1 OF THE S.G.S. ROME**: ALL PLAYERS IN THE TEAM MUST PLAY AT LEAST ONE HALF OF THE TWO; THEREFORE, AT THE END OF THE FIRST HALF, ALL SUBSTITUTIONS MUST BE MADE AND NEW ENTRIES MAY NO LONGER BE SUBSTITUTED UNTIL THE END OF THE SECOND HALF EXCEPT FOR VALID HEALTH REASONS





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

ART.6 SOCIETÀ PARTECIPANTI - PARTICIPATING CLUB

AL TORNEO PRENDERANNO PARTE LE SOTTO INDICATE SOCIETÀ
THE BELOW CLUBS WILL TAKE PART IN THE TOURNAMENT:

SOCIETÀ' - CLUB	MAT.FIGC	NAZIONE – NATION
FC VENEZIA (IT)	943476	Italia
CJARLINS MUZANE (IT)	58128	Italia
CJARLINS MUZANE B (IT)	58128	Italia
FK FUDBALSKY KLUB LOVČEN (MNE)		Montenegro
FK JEDINSTVO BIJELO POLJE (MNE)		Montenegro
NK SPIONICA 1953 (BIH)		Bosnia
NK MLADOST ZMAJEVI (BIH)		Bosnia
FK LEOTAR (BIH)		Bosnia
NK LOKOMOTIVA ZAGREB(CRO)		Croazia
FK SOKOLAC (BIH)		Bosnia
FK FORTUNA PANCEVO (SRB)		Serbia
BROVARYA (UKR)		Ucraina
		Ucraina



ART.7 FORMULA DEL TORNEO - TOURNAMENT FORMULA

IL TORNEO SI SVOLGERÀ CON LA SEGUENTE FORMULA:

IL PRIMO GIORNO SARANNO FORMATI N° 3 GIRONI DA N°4 SQUADRE PER LA FASE DI QUALIFICAZIONE.
LE SQUADRE SI INCONTRERANNO TRA LORO CON GARE DI SOLA ANDATA.

PER LA FASE FINALE VERRANNO FORMATI 3 GRUPPI A 4 SQUADRE COME DI SEGUITO DESCRITTO CHE SI SCONTRERANNO PER LE SEMIFINALI E FINALI:

SEMIFINALI E FINALI: – PER IL 1°-4° POSTO: LE PRIME CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE E LA MIGLIOR SECONDA
SEMIFINALI E FINALI: – PER IL 5°-8° POSTO: LE SECONDE CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE E LE MIGLIORI TERZE
SEMIFINALI E FINALI: – PER IL 9°-12° POSTO: LA PEGGIOR TERZA E LE QUARTE CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE

THE TOURNAMENT WILL BE HELD WITH THE FOLLOWING FORMULA:

ON THE FIRST DAY THERE WILL BE 3 GROUPS OF 4 TEAMS FOR THE QUALIFICATION PHASE. THE TEAMS WILL MEET EACH OTHER WITH ONE-WAY MATCHES.

FOR THE FINAL PHASE, 3 GROUPS OF 4 TEAMS WILL BE FORMED AS DESCRIBED BELOW, WHICH WILL COMPETE FOR THE SEMI-FINALS AND FINALS:

SEMI-FINALS AND FINALS: – FOR 1ST-4TH PLACE: THE FIRST PLACE TEAMS IN EACH GROUP AND THE BEST SECOND PLACE
SEMI-FINALS AND FINALS: – FOR 5TH-8TH PLACE: THE SECOND PLACE TEAMS IN EACH GROUP AND THE TWO BEST THIRD PLACE TEAMS
SEMI-FINALS AND FINALS: – FOR 9TH-12TH PLACE: THE WORSE THIRD AND FOURTH PLACE TEAMS IN EACH GROUP





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.8 CLASSIFICHE - RANKINGS SCORES

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI - THE RANKINGS WILL BE DRAWN UP ON THE BASIS OF THE FOLLOWING CRITERIA:

**3 PUNTI PER LA VITTORIA - 1 PUNTO PER IL PAREGGIO - 0 PUNTI PER LA SCONFITTA:
3 POINTS FOR A WIN - 1 POINT FOR A DRAW - 0 POINTS FOR A DEFEAT:**

IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI - IN THE EVENT OF A TIE IN SCORE, THE CRITERIA LISTED IN ORDER APPLY:

1. **ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI - OUTCOME OF DIRECT MEETINGS**
2. **RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT 1VS1", DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA) - FACOLTATIVO - RESULT OF ANY TECHNICAL GAME (E.G. "1VS1 SHOOTOUT", TO BE PLAYED BEFORE THE MATCH) - OPTIONAL**
3. **MAGGIOR NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI (LA SQUADRA PIU' NUMEROSA - IN CASO DI PARITA' LA SQUADRA PIU' GIOVANE) - GREATEST NUMBER OF YOUNG FOOTBALLERS INVOLVED (THE MOST LARGE TEAM - IN CASE OF A TIE, THE YOUNGEST TEAM)**
4. **MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY (P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE) - BEST POSITION IN THE DISCIPLINE AND FAIR PLAY RANKING (E.G. NUMBER OF "GREEN CARDS" ASSIGNED)**
5. **SORTEGGIO - DRAWING LOTS**

ART.9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO - RACE TIMES AND PROCESS

1. LE GARE SI SVOLGERANNO IN **2 (DUE)** TEMPI DELLA DURATA DI **10** MINUTI CIASCUNO
THE RACES WILL BE HELD IN **2 (TWO)** HALF-TIMES OF **10** MINUTES EACH
2. LE PARTITE SI GIOCANO **9 > 9** SU CAMPI DI DIMENSIONI RIDOTTE CON PORTE RIDOTTE ED UTILIZZO DI PALLONI N° 4
MATCHES ARE PLAYED **9 > 9** ON SMALL FIELDS WITH SMALL GOALS AND THE USE OF NO. 4 BALLS

ART.10 TIRI DI RIGORE - PENALTY KICKS

IN CASO DI PARITA' AL TERMINE DEI TEMPI REGOLAMENTARI SI PROCEDERA' ALL'ESECUZIONE DEI TIRI DI RIGORE CON LE MODALITA' STABILITE DALLA REGOLA 10 PUNTO 3 DELLE REGOLE DI GIOCO E DELLE DECISIONI UFFICIALI.

IN THE EVENT OF A TIE AT THE END OF REGULAR TIME, PENALTY SHOTS WILL BE TAKEN IN ACCORDANCE WITH THE METHODS ESTABLISHED IN RULE 10 POINT 3 OF THE RULES OF THE GAME AND OFFICIAL DECISIONS.

ART.11 TEMPI SUPPLEMENTARI - EXTRA TIME

E' PREVISTA **SOLO PER LA FINALE 1° E 2° POSTO** IN CASO DI PARITA' AL TERMINE DEI TEMPI REGOLAMENTARI LA DISPUTA DI DUE TEMPI SUPPLEMENTARI DI **5** MINUTI CIASCUNO; PERSISTENDO PARITA' AL TERMINE DEI DUE TEMPI SUPPLEMENTARI, PER STABILIRE LA VINCENTE SI PROCEDERA' ALL'ESECUZIONE DEI TIRI DI RIGORE COME ALL'ART.10

ONLY FOR THE FINAL 1ST AND 2ND PLACE, IN THE EVENT OF A DRAW AT THE END OF REGULAR TIME, **TWO EXTRA HALF PERIODS OF 5 MINUTES** EACH WILL BE PLAYED; IF THE DRAW IS STILL AT THE END OF THE TWO EXTRA HALF PERIODS, PENALTY SHOTS WILL BE TAKEN TO DETERMINE THE WINNER AS PER ART.10





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.12 ARBITRI - REFEREE

LE PARTITE SARANNO ARBITRATE DA TECNICI O DIRIGENTI REGOLARMENTE TESSERATI DALLA F.I.G.C. MESSI A DISPOSIZIONE DALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO. IN OGNI CASO I RAPPORTI GARA CON ALLEGATE LE DISTINTE DEI GIOCATORI SARANNO TRASMESSE AL COMITATO DI COMPETENZA NEI TERMINI PREVISTI PER LA NECESSARIA VISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE MATCHES WILL BE REFEREEED BY TECHNICIANS OR MANAGERS REGISTERED BY THE FIGC AND MADE AVAILABLE BY THE TOURNAMENT ORGANIZATION. IN ANY CASE, THE MATCH REPORTS WITH THE PLAYERS' LISTS ATTACHED WILL BE SENT TO THE COMPETENT COMMITTEE WITHIN THE TERMS PROVIDED FOR THE NECESSARY VIEWING OF THE SPORTS JUDGE.

ART.13 COMITATO DEL TORNEO - TOURNAMENT COMMITTEE

SARA' PREDISPOSTO UN COMITATO DI TORNEO CHE SARA' RESPONSABILE PER QUALUNQUE DISPUTA, PROTESTA, RECLAMO O CIRCOSTANZA NON PREVISTA. IL COMITATO SARA' COMPOSTO DALLE SEGUENTI PERSONE - A TOURNAMENT COMMITTEE WILL BE ESTABLISHED WHICH WILL BE RESPONSIBLE FOR ANY DISPUTE, PROTEST, COMPLAINT OR UNFORESEEN CIRCUMSTANCES. THE COMMITTEE WILL BE COMPOSED OF THE FOLLOWING PEOPLE:

NOME - NAME	COGNOME - SURNAME	SOCIETA' - CLUB	FUNZIONE - POSITION
Sandro	Cecchini	FairPlay	President
Ezio	Andrian	Sportivi & Ribelli	Vice-President
Cristian	Paruso	Sportivi & Ribelli	Member
Ilario	Cecchini	Sportivi & Ribelli	Member

IL COMITATO NON ACCETTERA' PROTESTE O RECLAMI SULLE DECISIONI PRESE DAGLI ARBITRI
IL COMITATO PROVVEDERA' A SEGNALARE ALLA PROPRIA FEDERAZIONE NAZIONALE O
INTERNAZIONALE PREPOSTA AD ADOTTARE I PROVVEDIMENTI RITENUTI OPPORTUNI OGNI GIOCATORE
ED OGNI MEMBRO DELLE DELEGAZIONI PARTECIPANTI RITENUTI COLPEVOLI DI CONDOTTA
ANTISPORTIVA DURANTE IL TORNEO

THE COMMITTEE WILL NOT ACCEPT PROTESTS OR COMPLAINTS ABOUT DECISIONS TAKEN BY REFEREES
THE COMMITTEE WILL REPORT TO ITS NATIONAL OR INTERNATIONAL FEDERATION RESPONSIBLE FOR
TAKING ANY MEASURES DEEMED APPROPRIATE EVERY PLAYER AND EVERY MEMBER OF THE
PARTICIPATING DELEGATIONS FOUND TO BE GUILTY OF UNSPORTSMANSHIP CONDUCT DURING THE
TOURNAMENT

ART.14 DISCIPLINA DEL TORNEO

LA DISCIPLINA DEL TORNEO VIENE AFFIDATA AL GIUDICE SPORTIVO TITOLARE O SUPPLENTE DEL COMITATO DI COMPETENZA.

THE DISCIPLINE OF THE TOURNAMENT IS ENTRUSTED TO THE FULL OR ALTERNATE SPORTS JUDGE OF THE COMPETENT COMMITTEE.

ART.15 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI - AUTOMATION OF SANCTIONS

IL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA NON PREVEDE L'AUTOMATISMO DELLE SANZIONI PER I CALCIATORI DI QUESTA CATEGORIA CHE, PERTANTO DOVRANNO SOGGIACERE AI PROVVEDIMENTI DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE SPORTS JUSTICE CODE DOES NOT PROVIDE FOR AUTOMATED SANCTIONS FOR FOOTBALLERS IN THIS CATEGORY WHO, THEREFORE, WILL HAVE TO BE SUBJECT TO THE MEASURES OF THE SPORTS JUDGE.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

ART.16 RECLAMI - COMPLAINTS

EVENTUALI RECLAMI DOVRANNO ESSERE PRESENTATI ENTRO 30 MINUTI DALLA FINE DELLA GARA ACCOMPAGNATI DALLA TASSA DI **EURO 50 (cinquanta)**; COPIA DEL RECLAMO DOVRÀ ESSERE CONSEGNATA ALLA CONTROPARTE SEMPRE NEI TERMINI DEI 30 MINUTI.

ANY COMPLAINTS MUST BE SUBMITTED WITHIN 30 MINUTES OF THE END OF THE RACE ACCOMPANIED BY THE FEE OF **EURO 50 (fifty)**; A COPY OF THE COMPLAINT MUST BE DELIVERED TO THE COUNTERPARTY ALWAYS WITHIN 30 MINUTES.

ART. 17 ASSICURAZIONE – INSURANCE

È RESPONSABILITÀ DI OGNI SOCIETÀ PARTECIPANTE ASSICURARE AI PROPRI GIOCATORI LA COPERTURA ASSICURATIVA. L'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO È RESPONSABILE DELLA REGOLARITÀ DELLA COPERTURA ASSICURATIVA.

IT IS THE RESPONSIBILITY OF EACH PARTICIPATING COMPANY TO ENSURE INSURANCE COVERAGE FOR ITS PLAYERS. THE TOURNAMENT ORGANIZATION IS RESPONSIBLE FOR THE REGULARITY OF THE INSURANCE COVERAGE.

ART.18 I.F.A.B.

LE PARTITE SI GIOCANO SECONDO LE REGOLE DELLA INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) EDIZIONE CORRENTE.

MATCHES ARE PLAYED UNDER THE CURRENT EDITION OF THE INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) RULES.

ART.19 NORME GENERALI - GENERAL RULES

PER QUANTO NON PREVISTO DAL PRESENTE REGOLAMENTO, VALGONO LE DISPOSIZIONI DEI REGOLAMENTI FEDERALI IN QUANTO COMPATIBILI, E QUELLE RIPORTATE SUL COMUNICATO UFFICIALE N°1 DEL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO RELATIVO ALLA STAGIONE SPORTIVA IN CORSO.

FOR ANYTHING NOT PROVIDED FOR IN THIS REGULATION, THE PROVISIONS OF THE FEDERAL REGULATIONS APPLY IN SO FAR AS THEY ARE COMPATIBLE, AND THOSE REPORTED IN THE OFFICIAL NOTICE N°1 OF THE YOUTH AND SCHOOL SECTOR RELATING TO THE CURRENT SPORTS SEASON.



IL PRESIDENTE DELLA SOCIETÀ'
THE PRESIDENT OF THE COMPANY



Responsabile organizzazione - Organization Manager
Sig. Sandro **CECCHINI** (cel.:+ 39 3387018492 – mail: sportiviribelli@libero.it)



EUROPEAN TROPHY ITALY



EUROPEAN TROPHY ITALY
ESORDIENTI U12

LIGNANO SABBIAORO, 13.-15. SEPTEMBER 2024



START	08:00	NUMBERS OF TIMES	2	DURATION OF EACH PERIOD	10 MIN
-------	-------	------------------	---	-------------------------	--------

QUALIFYING ROUNDS ON SATURDAY - GIRONI DI QUALIFICAZIONE - SABATO

GIRONE GIALLO A

CAMPO 3	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA
A1 VENEZIA FC (IT)			
A2 NK MLADOST ZMAJEVI (BIH)			
A3 FK LOVCEN (MNE)			
A4 NK LOKOMOTIVA ZAGREB (CRO)			

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA
08:50 NK MILUODI (SRB)			
10:05 ZMAJEVI (BIH)			
11:20 NK MLADOST (MNE)			
12:35 VENEZIA FC (IT)			
13:50 VENEZIA FC (IT)			
15:05 NK MLADOST (MNE)			

CLASSIFICA GIRONE GIALLO A

CAMPO 3	PNT	ETA MEDIA
GIR-A1		
A1		
A2		
GIR-A3		
A3		
GIR-A4		
A4		

GIRONE GIALLO B

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA
B1 NK SPONICA 1953 (BIH)			
B2 CIARLINS MUZANE (IT)			
B3 BROVARVA (UKR)			
B4 FK IEDINSTVO BP (MNE)			

CAMPO 5	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA
08:25 CIARLINS (BIH)			
09:40 NK SPONICA (BIH)			
10:55 NK SPONICA (UKR)			
12:10 NK SPONICA (BIH)			
13:25 NK SPONICA (UKR)			
14:40 CIARLINS (UKR)			

CLASSIFICA GIRONE GIALLO B

CAMPO 4	PNT	ETA MEDIA
GIR-B1		
B1		
GIR-B2		
B2		
GIR-B3		
B3		
GIR-B4		
B4		

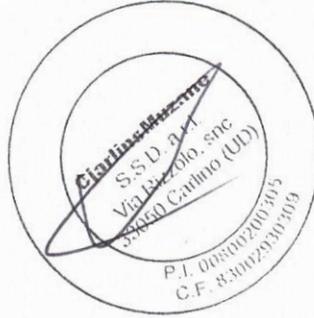
GIRONE GIALLO C

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA
C1 FK SOKOLJAC (BIH)			
C2 FK FORTUNA PANCEVO (SRB)			
C3 FK LEOTAR (BIH)			
C4 CIARLINS MUZANE B (IT)			

CAMPO 5	PNT	N.GIOC.	ETA MEDIA
08:00 FK LEOTAR (BIH)			
09:15 FK FORTUNA PANCEVO (SRB)			
10:30 FK SOKOLJAC (BIH)			
11:45 FK SOKOLJAC (BIH)			
13:00 FK SOKOLJAC (BIH)			
14:15 FK FORTUNA PANCEVO (SRB)			

CLASSIFICA GIRONE GIALLO C

CAMPO 4	PNT	ETA MEDIA
GIR-C1		
C1		
GIR-C2		
C2		
GIR-C3		
C3		
GIR-C4		
C4		





EUROPEAN TROPHY ITALY



EUROPEAN TROPHY ITALY
 ESORDIENTI U12
 LIGNANO SABBIAADORO, 13.-15. SEPTEMBER 2024

START 08:00 NUMBERS OF TIMES 2 DURATION OF EACH PERIOD 10 MIN

SEMI-FINAL AND FINAL ROUNDS ON SUNDAY - SEMIFINALI e FINALI - DOMENICA

GIRONE FINALE GIALLO A

	CAMPO 4	PUNTI	ETA' MEDIA
A1	GIR-A1		
A2	GIR-B1		
A3	GIR-C1		
A4	BEST A2-B2-C2		

	CAMPO 4	RESULTATO
Semifinali	GIR-A1 GIR-B1 GIR-C1	

	CAMPO 4	RESULTATO
Finale 3°-4° posto	BEST A2-B2-C2 GIR-B1	
Finale 1°-2° posto	GIR-A1 GIR-C1	

CLASSIFICA FINALE GIRONE A

1°	
2°	
3°	
4°	

GIRONE FINALE GIALLO B

	CAMPO 4	PUNTI	ETA' MEDIA
B1	GIR-A2-B2-C2		
B2	GIR-A2-B2-C2		
B3	GIR-A3-B3-C3		
B4	GIR-A3-B3-C3		

	CAMPO 4	RESULTATO
Semifinali	GIR-A2-B2-C2 GIR-A2-B2-C2 GIR-A3-B3-C3	

	CAMPO 4	RESULTATO
Finale 7°-8° posto	GIR-A2-B2-C2 GIR-A2-B2-C2	
Finale 5°-6° posto	GIR-A3-B3-C3 GIR-A3-B3-C3	

CLASSIFICA FINALE GIRONE B

5°	
6°	
7°	
8°	

GIRONE FINALE GIALLO C

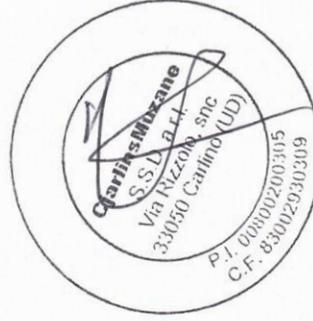
	CAMPO 4	PUNTI	ETA' MEDIA
C1	GIR-A3-B3-C3		
C2	GIR-A4-B4-C4		
C3	GIR-A4-B4-C4		
C4	GIR-A4-B4-C4		

	CAMPO 4	RESULTATO
Semifinali	GIR-A3-B3-C3 GIR-A4-B4-C4 GIR-A4-B4-C4	

	CAMPO 4	RESULTATO
Finale 11°-12° posto	GIR-A4-B4-C4 GIR-A4-B4-C4	
Finale 9°-10° posto	GIR-A3-B3-C3 GIR-A4-B4-C4	

CLASSIFICA FINALE GIRONE C

9°	
10°	
11°	
12°	



PREMIAZIONI - ORE 17:00





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

REGOLAMENTO CAT. PULCINI 2°anno REGULATION U11



ART.1 ORGANIZZAZIONE - ORGANIZATION

LA SOCIETÀ- THE SOCIETY **S.S.D.R.L. CJARLINSMUZANE**

*Con il patrocinio del CONI Comitato Regionale Friuli Venezia Giulia, della Regione Friuli Venezia Giulia e del Comune di LIGNANO SABBIA DORO,
With the patronage of the CONI Regional Committee of Friuli Venezia Giulia, the Friuli Venezia Giulia Region and the Municipality of LIGNANO SABBIA DORO,*

INDICONO ED ORGANIZZANO UN TORNEO A CARATTERE - THEY INDICATE AND ORGANIZE A TOURNAMENT OF A FEATURE
INTERNAZIONALE

DENOMINATO - NAMED: **"Torneo Internazionale EUROPEAN TROPHY ITALY
– cat.PULCINI U11"**
**" EUROPEAN TROPHY ITALY International Tournament
– cat. U11"**

IN COLLABORAZIONE CON - IN COLLABORATION WITH
SPORTIVI & RIBELLI, COMITATO NAZIONALE FAIR PLAY E BELLA ITALIA EFA

CHE SI DISPUTERÀ NEI GIORNI - WHICH WILL BE DISPUTED IN THE DAYS
13, 14, 15 SEPTEMBER 2024

PRESSO L'IMPIANTO SPORTIVO - AT THE SPORTS FACILITY:
LIGNANO SABBIA DORO - BELLA ITALIA EFA VILLAGE

ART.2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ PARTICIPATION CATEGORY AND AGE LIMITS

IL TORNEO È RISERVATO AI CALCIATORI APPARTENENTI ALLA CATEGORIA **PULCINI 2°ANNO** REGOLARMENTE TESSERATI F.I.G.C. CON LA PROPRIA SOCIETÀ PER LA STAGIONE IN CORSO. **NATI DAL 01.01.2014 AL 31.12.2014 È POSSIBILE UTILIZZARE UN MASSIMO DI 3 GIOCATORI NATI NEL 2015**

THE TOURNAMENT IS RESERVED FOR FOOTBALLERS BELONGING TO THE **UNDER11 CATEGORY** WHO ARE REGISTERED WITH THE FIGC WITH THEIR OWN CLUB FOR THE CURRENT SEASON. **BORN BETWEEN 01.01.2014 AND 31.12.2014 IT IS POSSIBLE TO USE A MAXIMUM OF THREE FOOTBALLERS BORN IN 2015**

ART.3 PRESTITI - LOANS

NON SONO CONSENTITI PRESTITI. - NO LOANS ALLOWED.

ART.4 ELENCHI GIOCATORI - PLAYER LISTS

LE SOCIETÀ PARTECIPANTI DOVRANNO PRESENTARE ALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO, PRIMA DEL SUO INIZIO, L'ELENCO DEI CALCIATORI CHE INTENDONO UTILIZZARE PER TUTTA LA DURATA DEL TORNEO FINO AD UN MASSIMO DI **N°14 GIOCATORI.**

PARTICIPATING CLUBS MUST SUBMIT TO THE TOURNAMENT ORGANIZATION, BEFORE THE START, THE LIST OF PLAYERS THEY INTEND TO USE FOR THE WHOLE DURATION OF THE TOURNAMENT UP TO A **MAXIMUM OF 14 PLAYERS**

DOPO L'AVVENUTA CONSEGNA DELL'ELENCO GENERALE È PROIBITO APPORTARE MODIFICHE A TALI ELENCHI. NELLA DISTINTA DA PRESENTARE ALL'ARBITRO PRIMA DELLA GARA SARANNO INDICATI FINO AD UN MASSIMO DI **14 GIOCATORI.**

AFTER THE GENERAL LIST HAS BEEN DELIVERED, IT IS PROHIBITED TO MAKE CHANGES TO THESE LISTS.

UP TO A **MAXIMUM OF 14 PLAYERS** WILL BE INDICATED IN THE LIST TO BE PRESENTED TO THE REFEREE BEFORE THE MATCH.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093

web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it

Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

ART.5 SOSTITUZIONI - SUBSTITUTIONS

LE SOSTITUZIONI SARANNO EFFETTUATE NEL PIENO RISPETTO DELLE NORME DI CUI AL **C.U. N°1 DEL S.G.S. ROMA** : TUTTI I GIOCATORI IN DISTINTA DOVRANNO GIOCARE ALMENO UN TEMPO DEI DUE; PERTANTO AL TERMINE DEL PRIMO TEMPO DOVRANNO ESSERE EFFETTUATE OBBLIGATORIAMENTE TUTTE LE SOSTITUZIONI ED I NUOVI ENTRATI NON POTRANNO PIÙ ESSERE SOSTITUITI FINO AL TERMINE DEL SECONDO TEMPO TRANNE CHE PER VALIDI MOTIVI DI SALUTE.

SUBSTITUTIONS WILL BE MADE IN FULL COMPLIANCE WITH THE RULES SET OUT IN **C.U. N°1 OF THE S.G.S. ROME**: ALL PLAYERS IN THE TEAM MUST PLAY AT LEAST ONE HALF OF THE TWO; THEREFORE, AT THE END OF THE FIRST HALF, ALL SUBSTITUTIONS MUST BE MADE AND NEW ENTRIES MAY NO LONGER BE SUBSTITUTED UNTIL THE END OF THE SECOND HALF EXCEPT FOR VALID HEALTH REASONS



ART.6 SOCIETÀ PARTECIPANTI - PARTICIPATING CLUB

AL TORNEO PRENDERANNO PARTE LE SOTTO INDICATE SOCIETÀ - THE BELOW CLUBS WILL TAKE PART IN THE TOURNAMENT:

SOCIETÀ' - CLUB	MATRICOLA	NAZIONE - NATION
FK LOVČEN (MNE)		MONTENEGRO
FK MORNAR - BAR (MNE)		MONTENEGRO
VENEZIA FC (IT)	943476	ITALIA
A.CITY PODGORICA (MNE)		MONTENEGRO
FK ARSENAL TIVAT (MNE)		MONTENEGRO
NK LOKOMOTIVA ZAGREB (CRO)		CROAZIA
FK PANCEVO 1945 (SRB)		SERBIA
UDINESE (IT)	64165	ITALIA
BERCSENYI LEBENY SE (UKR)		UCRAINA
POL. OPICINA (IT)	27200	ITALIA

ART.7 FORMULA DEL TORNEO - TOURNAMENT FORMULA

IL TORNEO SI SVOLGERÀ CON LA SEGUENTE FORMULA (NON ESSENDO CONSENTITI I TIRI DI RIGORE ED I TEMPI SUPPLEMENTARI NON È POSSIBILE PREVEDERE FORMULE DI TORNEO CON PARTITE AD ELIMINAZIONE DIRETTA COME OTTAVI DI FINALE, QUARTI DI FINALE, SEMIFINALI E FINALI)

THE TOURNAMENT WILL BE HELD WITH THE FOLLOWING FORMULA (AS PENALTY SHOTS AND EXTRA TIME ARE NOT ALLOWED, IT IS NOT POSSIBLE TO PLACE TOURNAMENT FORMULAE WITH DIRECT ELIMINATION MATCHES SUCH AS ROUND OF 16, QUARTER-FINALS, SEMI-FINALS AND FINALS)

VENGONO FORMATI 2 GIRONI A 5 SQUADRE DA GIOCARSI ALL'ITALIANA IN FASE DI QUALIFICAZIONE.

NELLA FASE FINALE I 2 GIRONI A 5 SQUADRE SARANNO COSÌ COMPOSTI:

GIRONE A – LE PRIME E LE SECONDE CLASSIFICATE DI CIASCUN GIRONE PIÙ LA MIGLIORE TERZA

GIRONE B – TUTTE LE RESTANTI

2 GROUPS OF 5 TEAMS ARE FORMED TO BE PLAYED IN THE ITALIAN STYLE IN THE QUALIFICATION PHASE.

IN THE FINAL PHASE THE 2 GROUPS OF 5 TEAMS WILL BE COMPOSED AS FOLLOWS:

GROUP A – THE FIRST AND THE SECOND PLACE TEAMS IN EACH GROUP AND THE BEST THIRD

GROUP B – ALL REMAINING





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.8 CLASSIFICHE - RANKINGS SCORES

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI - THE RANKINGS WILL BE DRAWN UP ON THE BASIS OF THE FOLLOWING CRITERIA:

**3 PUNTI PER LA VITTORIA - 1 PUNTO PER IL PAREGGIO - 0 PUNTI PER LA SCONFITTA:
3 POINTS FOR A WIN - 1 POINT FOR A DRAW - 0 POINTS FOR A DEFEAT:**

IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI - IN THE EVENT OF A TIE IN SCORE, THE CRITERIA LISTED IN ORDER APPLY:

1. **ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI - OUTCOME OF DIRECT MEETINGS**
2. **RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT 1VS1", DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA) – FACOLTATIVO - RESULT OF ANY TECHNICAL GAME (E.G. "1VS1 SHOOTOUT", TO BE PLAYED BEFORE THE MATCH) – OPTIONAL**
3. **MAGGIOR NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI (LA SQUADRA PIU' NUMEROSA – IN CASO DI PARITA' LA SQUADRA PIU' GIOVANE) - GREATEST NUMBER OF YOUNG FOOTBALLERS INVOLVED (THE MOST LARGE TEAM – IN CASE OF A TIE, THE YOUNGEST TEAM)**
4. **MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY (P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE) - BEST POSITION IN THE DISCIPLINE AND FAIR PLAY RANKING (E.G. NUMBER OF "GREEN CARDS" ASSIGNED)**
5. **SORTEGGIO - 5. DRAWING LOTS**

ART.9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO - RACE TIMES AND PROCESS

1. LE GARE SI SVOLGERANNO IN **2 (DUE)** TEMPI DELLA DURATA DI **12** MINUTI CIASCUNO
THE RACES WILL BE HELD IN **2 (TWO)** HALF-TIMES OF **12** MINUTES EACH
2. LE PARTITE SI GIOCANO **7 > 7** SU CAMPI DI DIMENSIONI RIDOTTE CON PORTE RIDOTTE ED UTILIZZO DI PALLONI N° 4
MATCHES ARE PLAYED **7 > 7** ON SMALL FIELDS WITH SMALL GOALS AND THE USE OF NO. 4 BALLS

ART.10 TIRI DI RIGORE E TEMPI SUPPLEMENTARI - PENALTY KICKS AND EXTRA TIME

NON SONO CONSENTITI

ARE NOT ALLOWED

ART.11 ARBITRI - REFEREE

LE PARTITE SARANNO ARBITRATE DAGLI STESSI GIOCATORI CHE PARTECIPANO ALLA GARA. (**AUTOARBITRAGGIO**)

IN OGNI CASO I RAPPORTI GARA CON ALLEGATE LE DISTINTE DEI GIOCATORI SARANNO TRASMESSE AL COMITATO DI COMPETENZA NEI TERMINI PREVISTI PER LA NECESSARIA VISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE MATCHES WILL BE REFEREEED BY THE SAME PLAYERS PARTICIPATING IN THE MATCH. (SELF-REFEREEING)

IN ANY CASE, THE MATCH REPORTS WITH THE ATTACHED PLAYERS' LISTS WILL BE SENT TO THE COMPETENT COMMITTEE WITHIN THE TERMS PROVIDED FOR THE NECESSARY VIEWING OF THE SPORTS JUDGE.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.12 COMITATO DEL TORNEO - TOURNAMENT COMMITTEE

SARA' PREDISPOSTO UN COMITATO DI TORNEO CHE SARA' RESPONSABILE PER QUALUNQUE DISPUTA, PROTESTA, RECLAMO O CIRCOSTANZA NON PREVISTA. IL COMITATO SARA' COMPOSTO DALLE SEGUENTI PERSONE - A TOURNAMENT COMMITTEE WILL BE ESTABLISHED WHICH WILL BE RESPONSIBLE FOR ANY DISPUTE, PROTEST, COMPLAINT OR UNFORESEEN CIRCUMSTANCES. THE COMMITTEE WILL BE COMPOSED OF THE FOLLOWING PEOPLE:

NOME - NAME	COGNOME - SURNAME	SOCIETA' - CLUB	FUNZIONE - POSITION
Sandro	Cecchini	FairPlay	President
Ezio	Andrian	Sportivi & Ribelli	Vice-President
Cristian	Paruso	Sportivi & Ribelli	Member
Ilario	Cecchini	Sportivi & Ribelli	Member

IL COMITATO NON ACCETTERA' PROTESTE O RECLAMI SULLE DECISIONI PRESE DAGLI ARBITRI
IL COMITATO PROVVEDERA' A SEGNALARE ALLA PROPRIA FEDERAZIONE NAZIONALE O INTERNAZIONALE
PREPOSTA AD ADOTTARE I PROVVEDIMENTI RITENUTI OPPORTUNI OGNI GIOCATORE ED OGNI MEMBRO
DELLE DELEGAZIONI PARTECIPANTI RITENUTI COLPEVOLI DI CONDOTTA ANTISPORTIVA DURANTE IL
TORNEO

THE COMMITTEE WILL NOT ACCEPT PROTESTS OR COMPLAINTS ABOUT DECISIONS TAKEN BY REFEREES
THE COMMITTEE WILL REPORT TO ITS NATIONAL OR INTERNATIONAL FEDERATION RESPONSIBLE FOR
TAKING ANY MEASURES DEEMED APPROPRIATE EVERY PLAYER AND EVERY MEMBER OF THE
PARTICIPATING DELEGATIONS FOUND TO BE GUILTY OF UNSPORTSMANSHIP CONDUCT DURING THE
TOURNAMENT

ART.13 DISCIPLINA DEL TORNEO - TOURNAMENT DISCIPLINE

LA DISCIPLINA DEL TORNEO VIENE AFFIDATA AL GIUDICE SPORTIVO TITOLARE O SUPPLENTE DEL COMITATO DI COMPETENZA.
THE DISCIPLINE OF THE TOURNAMENT IS ENTRUSTED TO THE FULL OR ALTERNATE SPORTS JUDGE OF THE COMPETENT COMMITTEE

ART.14 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI - AUTOMATION OF SANCTIONS

IL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA NON PREVEDE L'AUTOMATISMO DELLE SANZIONI PER I CALCIATORI DI QUESTA CATEGORIA CHE, PERTANTO DOVRANNO SOGGIACERE AI PROVVEDIMENTI DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE SPORTS JUSTICE CODE DOES NOT PROVIDE FOR AUTOMATED SANCTIONS FOR FOOTBALLERS IN THIS CATEGORY WHO, THEREFORE, WILL HAVE TO BE SUBJECT TO THE MEASURES OF THE SPORTS JUDGE.

ART.15 RECLAMI - COMPLAINTS

EVENTUALI RECLAMI DOVRANNO ESSERE PRESENTATI ENTRO 30 MINUTI DALLA FINE DELLA GARA ACCOMPAGNATI DALLA TASSA DI **EURO 50 (cinquanta)**; COPIA DEL RECLAMO DOVRÀ ESSERE CONSEGNATA ALLA CONTROPARTE SEMPRE NEI TERMINI DEI 30 MINUTI.

ANY COMPLAINTS MUST BE SUBMITTED WITHIN 30 MINUTES OF THE END OF THE RACE ACCOMPANIED BY THE FEE OF **EURO 50 (fifty)**; A COPY OF THE COMPLAINT MUST BE DELIVERED TO THE COUNTERPARTY ALWAYS WITHIN 30 MINUTES.

ART. 16 ASSICURAZIONE – INSURANCE

È RESPONSABILITÀ DI OGNI SOCIETÀ PARTECIPANTE ASSICURARE AI PROPRI GIOCATORI LA COPERTURA ASSICURATIVA. L'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO È RESPONSABILE DELLA REGOLARITÀ DELLA COPERTURA ASSICURATIVA.

IT IS THE RESPONSIBILITY OF EACH PARTICIPATING COMPANY TO ENSURE INSURANCE COVERAGE FOR ITS PLAYERS. THE TOURNAMENT ORGANIZATION IS RESPONSIBLE FOR THE REGULARITY OF THE INSURANCE COVERAGE.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

ART.17 I.F.A.B.

LE PARTITE SI GIOCANO SECONDO LE REGOLE DELLA INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) EDIZIONE CORRENTE.

MATCHES ARE PLAYED UNDER THE CURRENT EDITION OF THE INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) RULES.

ART.18 NORME GENERALI - GENERAL RULES

PER QUANTO NON PREVISTO DAL PRESENTE REGOLAMENTO, VALGONO LE DISPOSIZIONI DEI REGOLAMENTI FEDERALI IN QUANTO COMPATIBILI, E QUELLE RIPORTATE SUL COMUNICATO UFFICIALE N°1 DEL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO RELATIVO ALLA STAGIONE SPORTIVA IN CORSO.

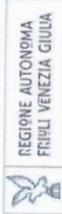
FOR ANYTHING NOT PROVIDED FOR IN THIS REGULATION, THE PROVISIONS OF THE FEDERAL REGULATIONS APPLY IN SO FAR AS THEY ARE COMPATIBLE, AND THOSE REPORTED IN THE OFFICIAL NOTICE N°1 OF THE YOUTH AND SCHOOL SECTOR RELATING TO THE CURRENT SPORTS SEASON.



IL PRESIDENTE DELLA SOCIETA'
THE PRESIDENT OF THE COMPANY



Responsabile organizzazione - Organization Manager
Sig. Sandro CECCHINI (cel.:+ 39 3387018492 – mail: sportiviribelli@libero.it)



EUROPEAN TROPHY ITALY



EUROPEAN TROPHY ITALY

U11 - PULCINI

LIGNANO SABBIAADORO, 13.-15. SETTEMBER 2024

INIZIO TORNEO ORE 08:00 TEMPI DI GIOCO 2 DURATA OGNI TEMPO 12 MIN

GIRONI DI QUALIFICAZIONE - SABATO MATTINA

GIRONE GIALLO A

CAMPO 3	PNT	N.GIOC.	ETA' MEDIA
A1			
A2			
A3			
A4			
A5			
A/B BEST3			

CAMPO 3	RESULTATO
00:00	A4-A5 B2 A/B BEST3
00:30	A1-A2 A1 B1
01:00	A3-A4 A2 B2
01:30	A2-A5 B1 A/B BEST3
02:00	A1-A3 A1 A2
02:30	A2-A4 B1 B2
03:00	A3-A5 A2 A/B BEST3

GIRONE GIALLO B

CAMPO 4	PNT	N.GIOC.	ETA' MEDIA
B1			
B2			
B3			
B4			
B5			

CAMPO 3	RESULTATO
03:30	A1-A4 A1 B2
04:00	A2-A3 B1 A2
04:30	A1-A5 A1 A/B BEST3



CAMPO 1	RESULTATO
00:00	B4-B5 A5 B5
00:30	B1-B2 A/B 3 A4
01:00	B3-B4 B4 A5
01:30	B2-B5 A4 B5
02:00	B1-B3 A/B 3 B4
02:30	B2-B4 A4 A5
03:00	B3-B5 B4 B5

CAMPO 1	RESULTATO
03:30	B1-B4 A/B 3 0/3 A5
04:00	B2-B3 A4 B4
04:30	B1-B5 A/B 3 B5

CLASSIFICA FINALE - FINAL RANKING

	PNT	ETA' MEDIA	PNT	ETA' MEDIA
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

PREMIAZIONI - ORE

17:00





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

REGOLAMENTO CAT. PULCINI 1°anno REGULATION U10



ART.1 ORGANIZZAZIONE - ORGANIZATION

LA SOCIETÀ- THE SOCIETY **S.S.D.R.L. CJARLINSMUZANE**

Con il patrocinio del CONI Comitato Regionale Friuli Venezia Giulia, della Regione Friuli Venezia Giulia e del Comune di LIGNANO SABBIA DORO,
With the patronage of the CONI Regional Committee of Friuli Venezia Giulia, the Friuli Venezia Giulia Region and the Municipality of LIGNANO SABBIA DORO,

INDICANO ED ORGANIZZANO UN TORNEO A CARATTERE - THEY INDICATE AND ORGANIZE A TOURNAMENT OF A FEATURE
INTERNAZIONALE

DENOMINATO - NAMED: **"Torneo Internazionale EUROPEAN TROPHY ITALY
– cat.PULCINI U10"**
**"EUROPEAN TROPHY ITALY International Tournament
– cat. U10"**

IN COLLABORAZIONE CON - IN COLLABORATION WITH
SPORTIVI & RIBELLI, COMITATO NAZIONALE FAIR PLAY E BELLA ITALIA EFA

CHE SI DISPUTERÀ NEI GIORNI - WHICH WILL BE DISPUTED IN THE DAYS
13, 14, 15 SEPTEMBER 2024

PRESSO L'IMPIANTO SPORTIVO - AT THE SPORTS FACILITY:
LIGNANO SABBIA DORO - BELLA ITALIA EFA VILLAGE

ART.2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ PARTICIPATION CATEGORY AND AGE LIMITS

IL TORNEO È RISERVATO AI CALCIATORI APPARTENENTI ALLA CATEGORIA **PULCINI 1°ANNO** REGOLARMENTE TESSERATI F.I.G.C. CON LA PROPRIA SOCIETÀ PER LA STAGIONE IN CORSO. **NATI DAL 01.01.2015 AL 31.12.2015 È POSSIBILE UTILIZZARE UN NUMERO MASSIMO DI 3 GIOCATORI NATI NEL 2016 CHE ABBIANO COMPIUTO ANAGRAFICAMENTE L'OTTAVO ANNO D'ETÀ'**
THE TOURNAMENT IS RESERVED FOR FOOTBALLERS BELONGING TO THE **UNDER10 CATEGORY** WHO ARE REGISTERED WITH THE FIGC WITH THEIR OWN CLUB FOR THE CURRENT SEASON. **BORN BETWEEN 01.01.2015 AND 31.12.2015 IT IS POSSIBLE TO USE MAXIMUM 3 FOOTBALLERS BORN 2016 WHO HAVE COMPLETED THEIR 8TH YEAR OF AGE.**

ART.3 PRESTITI - LOANS

NON SONO CONSENTITI PRESTITI. - NO LOANS ALLOWED.

ART.4 ELENCHI GIOCATORI - PLAYER LISTS

LE SOCIETÀ PARTECIPANTI DOVRANNO PRESENTARE ALL'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO, PRIMA DEL SUO INIZIO, L'ELENCO DEI CALCIATORI CHE INTENDONO UTILIZZARE PER TUTTA LA DURATA DEL TORNEO FINO AD UN MASSIMO DI **N°14 GIOCATORI.**

PARTICIPATING CLUBS MUST SUBMIT TO THE TOURNAMENT ORGANIZATION, BEFORE THE START, THE LIST OF PLAYERS THEY INTEND TO USE FOR THE WHOLE DURATION OF THE TOURNAMENT UP TO A **MAXIMUM OF 14 PLAYERS**

DOPO L'AVVENUTA CONSEGNA DELL'ELENCO GENERALE È PROIBITO APPORTARE MODIFICHE A TALI ELENCHI. NELLA DISTINTA DA PRESENTARE ALL'ARBITRO PRIMA DELLA GARA SARANNO INDICATI FINO AD UN MASSIMO DI **14 GIOCATORI.**

AFTER THE GENERAL LIST HAS BEEN DELIVERED, IT IS PROHIBITED TO MAKE CHANGES TO THESE LISTS. UP TO A **MAXIMUM OF 14 PLAYERS** WILL BE INDICATED IN THE LIST TO BE PRESENTED TO THE REFEREE BEFORE THE MATCH.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

ART.5 SOSTITUZIONI - SUBSTITUTIONS

LE SOSTITUZIONI SARANNO EFFETTUATE NEL PIENO RISPETTO DELLE NORME DI CUI AL **C.U. N°1 DEL S.G.S. ROMA** : TUTTI I GIOCATORI IN DISTINTA DOVRANNO GIOCARE ALMENO UN TEMPO DEI DUE; PERTANTO AL TERMINE DEL PRIMO TEMPO DOVRANNO ESSERE EFFETTUATE **OBBLIGATORIAMENTE** TUTTE LE SOSTITUZIONI ED I NUOVI ENTRATI NON POTRANNO PIÙ ESSERE SOSTITUITI FINO AL TERMINE DEL SECONDO TEMPO TRANNE CHE PER VALIDI MOTIVI DI SALUTE.

SUBSTITUTIONS WILL BE MADE IN FULL COMPLIANCE WITH THE RULES SET OUT IN **C.U. N°1 OF THE S.G.S. ROME**: ALL PLAYERS IN THE TEAM MUST PLAY AT LEAST ONE HALF OF THE TWO; THEREFORE, AT THE END OF THE FIRST HALF, ALL SUBSTITUTIONS MUST BE MADE AND NEW ENTRIES MAY NO LONGER BE SUBSTITUTED UNTIL THE END OF THE SECOND HALF EXCEPT FOR VALID HEALTH REASONS



ART.6 SOCIETÀ PARTECIPANTI - PARTICIPATING CLUB

AL TORNEO PRENDERANNO PARTE LE SOTTO INDICATE SOCIETÀ - THE BELOW CLUBS WILL TAKE PART IN THE TOURNAMENT:

SOCIETÀ' - CLUB	NAZIONE – NATION	MATRICOLA
FC BALZAN "A" (MLT)	MALTA	
FC BALZAN "B" (MLT)	MALTA	
FK LEOTAR (BIH)	BOSNIA	
FAV AC (AUT)	AUSTRIA	
NK LOKOMOTIVA ZAGREB (CRO)	CROAZIA	
FK DINAMO PANCEVO 1945 (SRB)	SERBIA	
FK BERNABEU PODGORICA (MNE)	MONTENEGRO	

ART.7 FORMULA DEL TORNEO - TOURNAMENT FORMULA

IL TORNEO SI SVOLGERÀ CON LA SEGUENTE FORMULA (NON ESSENDO CONSENTITI I TIRI DI RIGORE ED I TEMPI SUPPLEMENTARI NON È POSSIBILE PREVEDERE FORMULE DI TORNEO CON PARTITE AD ELIMINAZIONE DIRETTA COME OTTAVI DI FINALE, QUARTI DI FINALE, SEMIFINALI E FINALI)

THE TOURNAMENT WILL BE HELD WITH THE FOLLOWING FORMULA (AS PENALTY SHOTS AND EXTRA TIME ARE NOT ALLOWED, IT IS NOT POSSIBLE TO PLACE TOURNAMENT FORMULAE WITH DIRECT ELIMINATION MATCHES SUCH AS ROUND OF 16, QUARTER-FINALS, SEMI-FINALS AND FINALS)

CI SARA' UN GIRONE UNICO A 7 SQUADRA DA GIOCARE TUTTI CONTRO TUTTI E SARA' SUDDIVISO SULLE 2 GIORNATE.
THERE WILL BE A SINGLE GROUP OF 7 TEAMS TO PLAY ALL AGAINST ALL and IT WILL BE DIVIDED OVER 2 DAYS.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.8 CLASSIFICHE - RANKINGS SCORES

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI - THE RANKINGS WILL BE DRAWN UP ON THE BASIS OF THE FOLLOWING CRITERIA:

3 PUNTI PER LA VITTORIA - 1 PUNTO PER IL PAREGGIO - 0 PUNTI PER LA SCONFITTA:
3 POINTS FOR A WIN - 1 POINT FOR A DRAW - 0 POINTS FOR A DEFEAT:

IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI - IN THE EVENT OF A TIE IN SCORE, THE CRITERIA LISTED IN ORDER APPLY:

1. **ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI - OUTCOME OF DIRECT MEETINGS**
2. **RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT 1VS1", DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA) - FACOLTATIVO - RESULT OF ANY TECHNICAL GAME (E.G. "1VS1 SHOOTOUT", TO BE PLAYED BEFORE THE MATCH) - OPTIONAL**
3. **MAGGIOR NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI (LA SQUADRA PIU' NUMEROSA - IN CASO DI PARITA' LA SQUADRA PIU' GIOVANE) - GREATEST NUMBER OF YOUNG FOOTBALLERS INVOLVED (THE MOST LARGE TEAM - IN CASE OF A TIE, THE YOUNGEST TEAM)**
4. **MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY (P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE) - BEST POSITION IN THE DISCIPLINE AND FAIR PLAY RANKING (E.G. NUMBER OF "GREEN CARDS" ASSIGNED)**
5. **SORTEGGIO - 5. DRAWING LOTS**

ART.9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO - RACE TIMES AND PROCESS

1. LE GARE SI SVOLGERANNO IN **2 (DUE)** TEMPI DELLA DURATA DI **12** MINUTI CIASCUNO
THE RACES WILL BE HELD IN **2 (TWO)** HALF-TIMES OF **12** MINUTES EACH
2. LE PARTITE SI GIOCANO **7 > 7** SU CAMPI DI DIMENSIONI RIDOTTE CON PORTE RIDOTTE ED UTILIZZO DI PALLONI N° 4
MATCHES ARE PLAYED **7 > 7** ON SMALL FIELDS WITH SMALL GOALS AND THE USE OF NO. 4 BALLS

ART.10 TIRI DI RIGORE E TEMPI SUPPLEMENTARI - PENALTY KICKS AND EXTRA TIME NON SONO CONSENTITI ARE NOT ALLOWED

ART.11 ARBITRI - REFEREE

LE PARTITE SARANNO ARBITRATE DAGLI STESSI GIOCATORI CHE PARTECIPANO ALLA GARA. (AUTOARBITRAGGIO)

IN OGNI CASO I RAPPORTI GARA CON ALLEGATE LE DISTINTE DEI GIOCATORI SARANNO TRASMESSE AL COMITATO DI COMPETENZA NEI TERMINI PREVISTI PER LA NECESSARIA VISIONE DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE MATCHES WILL BE REFEREEED BY THE SAME PLAYERS PARTICIPATING IN THE MATCH. (SELF-REFEREEING)

IN ANY CASE, THE MATCH REPORTS WITH THE ATTACHED PLAYERS' LISTS WILL BE SENT TO THE COMPETENT COMMITTEE WITHIN THE TERMS PROVIDED FOR THE NECESSARY VIEWING OF THE SPORTS JUDGE.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093
web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it
Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305



ART.12 COMITATO DEL TORNEO - TOURNAMENT COMMITTEE

SARA' PREDISPOSTO UN COMITATO DI TORNEO CHE SARA' RESPONSABILE PER QUALUNQUE DISPUTA, PROTESTA, RECLAMO O CIRCOSTANZA NON PREVISTA. IL COMITATO SARA' COMPOSTO DALLE SEGUENTI PERSONE - A TOURNAMENT COMMITTEE WILL BE ESTABLISHED WHICH WILL BE RESPONSIBLE FOR ANY DISPUTE, PROTEST, COMPLAINT OR UNFORESEEN CIRCUMSTANCES. THE COMMITTEE WILL BE COMPOSED OF THE FOLLOWING PEOPLE:

NOME - NAME	COGNOME - SURNAME	SOCIETA' - CLUB	FUNZIONE - POSITION
Sandro	Cecchini	FairPlay	President
Ezio	Andrian	Sportivi & Ribelli	Vice-President
Cristian	Paruso	Sportivi & Ribelli	Member
Ilario	Cecchini	Sportivi & Ribelli	Member

IL COMITATO NON ACCETTERA' PROTESTE O RECLAMI SULLE DECISIONI PRESE DAGLI ARBITRI
IL COMITATO PROVVEDERA' A SEGNALARE ALLA PROPRIA FEDERAZIONE NAZIONALE O INTERNAZIONALE
PREPOSTA AD ADOTTARE I PROVVEDIMENTI RITENUTI OPPORTUNI OGNI GIOCATORE ED OGNI MEMBRO
DELLE DELEGAZIONI PARTECIPANTI RITENUTI COLPEVOLI DI CONDOTTA ANTISPORTIVA DURANTE IL
TORNEO

THE COMMITTEE WILL NOT ACCEPT PROTESTS OR COMPLAINTS ABOUT DECISIONS TAKEN BY REFEREES
THE COMMITTEE WILL REPORT TO ITS NATIONAL OR INTERNATIONAL FEDERATION RESPONSIBLE FOR
TAKING ANY MEASURES DEEMED APPROPRIATE EVERY PLAYER AND EVERY MEMBER OF THE
PARTICIPATING DELEGATIONS FOUND TO BE GUILTY OF UNSPORTSMANSHIP CONDUCT DURING THE
TOURNAMENT

ART.13 DISCIPLINA DEL TORNEO - TOURNAMENT DISCIPLINE

LA DISCIPLINA DEL TORNEO VIENE AFFIDATA AL GIUDICE SPORTIVO TITOLARE O SUPPLENTE DEL COMITATO DI COMPETENZA.
THE DISCIPLINE OF THE TOURNAMENT IS ENTRUSTED TO THE FULL OR ALTERNATE SPORTS JUDGE OF THE COMPETENT COMMITTEE

ART.14 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI - AUTOMATION OF SANCTIONS

IL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA NON PREVEDE L'AUTOMATISMO DELLE SANZIONI PER I CALCIATORI DI QUESTA CATEGORIA CHE, PERTANTO DOVRANNO SOGGIACERE AI PROVVEDIMENTI DEL GIUDICE SPORTIVO.

THE SPORTS JUSTICE CODE DOES NOT PROVIDE FOR AUTOMATED SANCTIONS FOR FOOTBALLERS IN THIS CATEGORY WHO, THEREFORE, WILL HAVE TO BE SUBJECT TO THE MEASURES OF THE SPORTS JUDGE.

ART.15 RECLAMI - COMPLAINTS

EVENTUALI RECLAMI DOVRANNO ESSERE PRESENTATI ENTRO 30 MINUTI DALLA FINE DELLA GARA ACCOMPAGNATI DALLA TASSA DI **EURO 50 (cinquanta)**; COPIA DEL RECLAMO DOVRÀ ESSERE CONSEGNATA ALLA CONTROPARTE SEMPRE NEI TERMINI DEI 30 MINUTI.

ANY COMPLAINTS MUST BE SUBMITTED WITHIN 30 MINUTES OF THE END OF THE RACE ACCOMPANIED BY THE FEE OF **EURO 50 (fifty)**; A COPY OF THE COMPLAINT MUST BE DELIVERED TO THE COUNTERPARTY ALWAYS WITHIN 30 MINUTES.

ART. 16 ASSICURAZIONE - INSURANCE

È RESPONSABILITÀ DI OGNI SOCIETÀ PARTECIPANTE ASSICURARE AI PROPRI GIOCATORI LA COPERTURA ASSICURATIVA. L'ORGANIZZAZIONE DEL TORNEO È RESPONSABILE DELLA REGOLARITÀ DELLA COPERTURA ASSICURATIVA.

IT IS THE RESPONSIBILITY OF EACH PARTICIPATING COMPANY TO ENSURE INSURANCE COVERAGE FOR ITS PLAYERS. THE TOURNAMENT ORGANIZATION IS RESPONSIBLE FOR THE REGULARITY OF THE INSURANCE COVERAGE.





S.S.D.R.L. CJARLINS MUZANE

Via Rizzolo SNC - 33050 Carlino (UD) Tel. e Fax 0431/698093

web: www.cjarlinsmuzane.it – mail: info@cjarlinsmuzane.it – pec: cjarlinsmuzane@pec.it

Codice Fiscale 83002930309, P.IVA IT00800200305

ART.17 I.F.A.B.

LE PARTITE SI GIOCANO SECONDO LE REGOLE DELLA INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) EDIZIONE CORRENTE.

MATCHES ARE PLAYED UNDER THE CURRENT EDITION OF THE INTERNATIONAL FOOTBALL ASSOCIATIONS BOARD (IFAB) RULES.

ART.18 NORME GENERALI - GENERAL RULES

PER QUANTO NON PREVISTO DAL PRESENTE REGOLAMENTO, VALGONO LE DISPOSIZIONI DEI REGOLAMENTI FEDERALI IN QUANTO COMPATIBILI, E QUELLE RIPORTATE SUL COMUNICATO UFFICIALE N°1 DEL SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO RELATIVO ALLA STAGIONE SPORTIVA IN CORSO.

FOR ANYTHING NOT PROVIDED FOR IN THIS REGULATION, THE PROVISIONS OF THE FEDERAL REGULATIONS APPLY IN SO FAR AS THEY ARE COMPATIBLE, AND THOSE REPORTED IN THE OFFICIAL NOTICE N°1 OF THE YOUTH AND SCHOOL SECTOR RELATING TO THE CURRENT SPORTS SEASON.



IL PRESIDENTE DELLA SOCIETA'
THE PRESIDENT OF THE COMPANY

Vincenzo Zanatta

Responsabile organizzazione - Organization Manager

Sig. Sandro CECCHINI (cel.:+ 39 3387018492 – mail: sportiviribelli@libero.it)



EUROPEAN TROPHY ITALY



EUROPEAN TROPHY ITALY
 U10 - 2015 - PULCINI 1° ANNO
 LIGNANO SABBIAADORO, 13.-15. SEPTEMBER 2024

START 09:00 NUMBERS OF TIMES 2 DURATION OF EACH PERIOD 12 MIN

GIRONI DI QUALIFICAZIONE - SABATO MATTINA

GIRONE UNICO

CAMPO 3	PNT	N.GIOC.	ETA' MEDIA
A1 FC BALZAN "A" (MLT)			
A2 FC BALZAN "B" (MLT)			
A3 FK LEOTAR (BIH)			
A4 FAV AC (AUT)			

CAMPO 3	PNT	N.GIOC.	ETA' MEDIA
A5 NK LOKOMOTIVA ZAGREB (CRO)			
A6 FK DINAMO PANCEVO 1945 (SRB)			
A7 FK BERNABEU PODGORICA (MNE)			
A8 0			

PAUSA

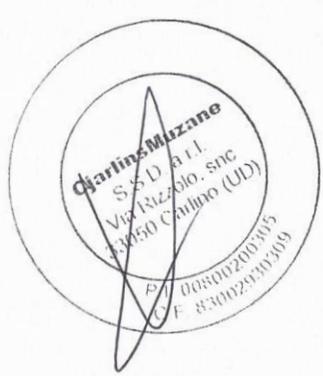
CLASSIFICA FINALE

CAMPO 3	PNT	ETA' MEDIA
1		
2		
3		
4		

CAMPO 3	PNT	N.GIOC.	ETA' MEDIA
A9 NK LOKOMOTIVA ZAGREB (CRO)			
A10 FK DINAMO PANCEVO 1945 (SRB)			
A11 FK BERNABEU PODGORICA (MNE)			
A12 0			

DOMENICA - SUNDAY

CAMPO 3	PNT	N.GIOC.	ETA' MEDIA
A13 FC BALZAN "A" (MLT)			
A14 FC BALZAN "B" (MLT)			
A15 FK LEOTAR (BIH)			
A16 FAV AC (AUT)			
A17 NK LOKOMOTIVA ZAGREB (CRO)			
A18 FK DINAMO PANCEVO 1945 (SRB)			
A19 FK BERNABEU PODGORICA (MNE)			
A20 0			



PREMIAZIONI - ORE 17:00

